

world's hero epic library

世界英雄史诗文庫

羅馬

# 征服者 埃涅阿斯

编 赵日红



吉林摄影出版社

117  
102

# 征服者埃及阿斯

主编：赵日红



[羅馬]

世界英雄史詩文庫



吉林摄影出版社

**图书出版编目(CIP)数据**

《世界英雄史诗文库》赵…主编，长春：吉林摄影出版社，  
2005.12

I. 征… II. 世… III. 赵… IV 民间文学

V. I37

ISBN 7-80606-319-6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 158568 号

**主 编：赵日红**

**责任编辑：房金钟**

**封面设计：子豪设计工作室**

**世界英雄史诗文库**

**征服者 埃涅阿斯**

---

**吉林摄影出版社出版发行**

(吉林省长春市人民大街 4646 号 邮编：130021)

**长春市立涛印业有限公司印刷**

开本 850×1168 毫米 1/32 印张 65 字数：1300 千字

2006 年 3 月第一版 2006 年 3 月第一次印刷

---

**ISBN 7-80606-319-6**

**全套 10 册 定价 278.00 元**

## 目 录

|       |         |     |
|-------|---------|-----|
| 第一篇   | 祸不单行    | 3   |
| 第二篇   | 女神的恳求   | 5   |
| 第三篇   | 爱意      | 8   |
| 第四篇   | 中计      | 12  |
| 第五篇   | 血光之灾    | 17  |
| 第六篇   | 神谕      | 26  |
| 第七篇   | 望不尽的险关  | 30  |
| 第八篇   | 绝处逢生    | 35  |
| 第九篇   | 在雨中的山洞  | 40  |
| 第十篇   | 疯狂的狄多   | 46  |
| 第十一篇  | 殉情      | 50  |
| 第十二篇  | 在墓畔     | 54  |
| 第十三篇  | 重振雄风    | 57  |
| 第十四篇  | 铁拳无情    | 63  |
| 第十五篇  | 尤诺的诡计   | 67  |
| 第十六篇  | 叩响冥界之门  | 72  |
| 第十七篇  | 最阴惨的国度  | 76  |
| 第十八篇  | 备受煎熬的幽魂 | 81  |
| 第十九篇  | 帝国的远景   | 85  |
| 第二十篇  | 登上拉丁姆   | 89  |
| 第二十一篇 | 祸起萧墙    | 96  |
| 第二十二篇 | 凶神飞过的地方 | 100 |
| 第二十三篇 | 战争一触即发  | 104 |

|       |          |     |
|-------|----------|-----|
| 第二十四篇 | 第伯河神的启示  | 108 |
| 第二十五篇 | 求援       | 112 |
| 第二十六篇 | 母亲的关怀    | 117 |
| 第二十七篇 | 壮大力量     | 120 |
| 第二十八篇 | 预言之盾     | 125 |
| 第二十九篇 | 挑战       | 130 |
| 第三十篇  | 陷阵的勇士    | 135 |
| 第三十一篇 | 激战       | 141 |
| 第三十二篇 | 图尔努斯逞威   | 145 |
| 第三十三篇 | 诸神之争     | 150 |
| 第三十四篇 | 驰援       | 153 |
| 第三十五回 | 会战       | 156 |
| 第三十六回 | 王子之死     | 159 |
| 第三十七回 | 再显神威     | 163 |
| 第三十八回 | 父子魂归     | 168 |
| 第三十九回 | 主战与主和    | 174 |
| 第四十回  | 巾帼迎敌     | 181 |
| 第四十一回 | 雌英的威风    | 185 |
| 第四十二回 | 名将之花凋殒沙场 | 189 |
| 第四十三回 | 亲情       | 197 |
| 第四十四回 | 决斗       | 201 |
| 第四十五回 | 伟业在血泊中诞生 | 204 |



我要说的是战争和一个人的故事。这个人被命运驱赶，第一个离开火光冲天的特洛亚海岸，来到了意大利的拉维尼乌姆。由于天神尤比特的妻子、残忍的尤诺对他仇恨不已，使他一路上无论陆路水路都历尽了颠簸与艰辛。他还必须经受战争的痛苦，才能建立城邦，把故国的神祇安放到拉丁姆，从此才有拉丁族、阿尔巴的君王和罗马巍峨的城墙。

这个人就是特洛亚人的领袖——伟大的埃涅阿斯，维纳斯女神和英雄安奇塞斯的儿子。巍峨的伊达山成就了他雄壮的气魄，欢乐的自然女神哺育了他俊美的容颜。他的额头天神般高贵，他的意志超人般坚强。他的双肩必将承受伟大的重任，他的雄心和功绩也必将使他



升天为神。

命中注定，众神之王尤比特要使一支特洛亚的后裔有朝一日成为一个统治辽阔国土的民族，它将以惊人的气势烜赫的军威，覆灭推罗人的城堡，砍倒利比亚的旗帜，建立伟大的意大利。

可是，推罗人的城堡迦太基本是天后尤诺最钟爱的土地，它面对远处的意大利和第伯河，物阜民丰，尤诺一心希望它成为天下万邦的主宰，然而，特洛亚将崛起的命运毁灭了尼诺的梦想。当初，特洛亚王子帕里斯藐视她的美貌，使她屈辱和愤怒，那场她亲自参与的残酷的特洛亚之战，也消除不了她的憎恨之情。因此，专横的尤诺发狠要阻挠这些特洛亚的后裔，让这些侥幸从勇猛的阿喀琉斯手中逃脱的特洛亚人在大海上漂泊，年复一年，遭受命运的打击，在无边无际的大海上东漂西荡，找不到家园。

残忍的尤诺，她要激起多少神灵对特洛亚人的仇恨？她要卷起多少风暴和瘟疫？布置多少陷阱和沼泽？埃涅阿斯啊，这神的儿子，将经历怎样的灾难和考验？



## 第一篇 祸不单行

特洛亚人的船队正在大海上航行，青铜的船首激起咸涩的浪花，他们要按照神的旨意把被征服的特洛亚家神带往意大利，在那里重建特洛亚的城池。靠近意大利的西西里岛已遥遥在望，可他们却不知道尤诺正在制造着毁灭的风暴。

怒火填膺的女神奔向乱云的故乡，这地方孕育着狂飈。波涛和风暴之王埃俄路斯把挣扎着的烈风、嚎叫的暴雨控制在巨大的岩洞里。狂风怒不可遏，围着坚固的岩壁咆哮，山谷中震颤着巨大的回响，尤诺用请求和贿赂打动埃俄路斯，她要让这群正在提连努姆海上航行的特洛亚人颠覆沉没，让他们的尸首撒在海上。埃俄路斯



听从了尤诺的命令，他把枪头向空心山的侧面击去，关在山里的暴风就像排成队列一样，从敲开的豁口直冲出来，旋转着掠过大地，横行海上。

霎那间，乌云遮住了天光，黑夜吞噬了大海，特洛亚人眼前一片昏暗，死亡的威胁迫在眉睫。埃涅阿斯的船队就像风中的树叶在大海上挣扎。船桨折断了，船头被打歪了，海水像一座座大山一样涌起，暗礁、流沙将特洛亚的船只撞碎、吞没。落海人、战士们的武器、船板和特洛亚的珍宝在大海上漂浮。

埃涅阿斯向上天呼号，发出痛苦的呻吟。大海张开巨口，露出橙黄的海底，波涛翻滚着海里的泥沙，特洛亚人就要被惊涛和倾覆的风云压垮。

这海上的惨景引起了海神涅普图努斯的怜悯，他将安祥的面孔伸出大海，平息了海浪，驱散了乌云，惊魂未定的特洛亚人挣扎着寻求最近的海岸。



## 第二篇 女神的恳求

这里是个深邃的海湾，海上的浪潮撞击着岛屿，破裂成越来越弱的微波。港口两侧巨大的岩石形成险恶的峰峦，那灌木丛幽暗的阴影高高在上，恐怖而阴森。埃涅阿斯把残余的七条船集合到这里。这勇敢的特洛亚领袖爬上岩石，射倒七只麋鹿作为晚餐。他把痛苦深深地埋在心里，含着眼泪抚慰他的族人：“伙伴们啊，不要悲伤，我们忍受过比这更大的痛苦。特洛亚战争夺去了我们伟大的国王普里阿摩斯；我们的英雄赫克托耳战死沙场；我们的父兄、妻儿纷纷惨死；我们尝过海妖斯库拉的愤怒；我们听到过岩石发出的吼声；我们也看过独眼巨人库克洛普斯的岩洞。神会结束这一切苦难的。



我们正在向拉丁姆前进，那里将有我们平静的家园，我们将在那里重振雄风，在那里重建巍峨的城墙。忍耐吧，我的伙伴，我的族人，为了未来的好日子，我们一定要保全自己。”

盛宴消除了饥饿，前程唤醒了希望，他们结束了晚餐，在悼念的心绪中各自安寝。这时尤比特与他的女儿维纳斯正在太空的高处望着点缀着风帆的大海、一望无际的陆地、曲曲折折的海岸、熙熙攘攘的众生。埃涅阿斯的母亲、爱与美之神维纳斯双眸盈着泪水，向众神之王请求道：“万能的父啊，你以天王的永恒律令和闪电威慑着人世的诸神。请你告诉我，我的埃涅阿斯和特洛亚人对你犯了什么样的弥天大罪，你让他们遭受如此的苦难，让这么多的人失去生命，让整个世界向他们关闭了大门而不让他们踏上意大利的沃土？”众人和众神之父对着她美丽脸庞微微一笑：“不必担心，维纳斯，你的子孙未来的命运没有改变，你会看到我许诺的城邦拉维尼乌姆和它的高墙，你也能把心胸宏大的埃涅阿斯送往星光灿烂的苍穹，他将按你的意愿被尊为神，我并没有改变我的主张，是凶狠的尤诺，嫉妒特洛亚人，她出于駭怕，如今把沧海、大地和青天搅得疲惫不堪。不过最终她也将改变主意，和我一起爱抚这些世界的主宰，你的



子孙——罗马人。现在，我就先满足你的请求，设法安顿这些死里逃生的特洛亚人。”

尤比特说完就从天庭派出使者，好让迦太基的土地和新建的城堡接待这漂泊的特洛亚移民。



### 第三篇 爱意

当黎明从东方升起，天光驱散了星斗，埃涅阿斯和他忠实的伙伴阿卡特斯在维纳斯的保护下，向迦太基城走去。

迦太基是腓尼基人的国土，在这里掌权的是推罗城来的狄多女王。狄多的哥哥贪图钱财，杀死了她心爱的丈夫——腓尼基最富有的贵族希凯斯。狄多为了逃避凶残的暴君，召集起自己的亲信部下，带着金银财宝来到这个地方，建立了这座新迦太基壮丽的城池。

这新建的城池，高门大路熙熙攘攘，有港口，有广场，还有为尤诺建立的大庙。高高的庙门，青铜的门坎，青铜的框籀，青铜的门扇，显示出女神的威武。大庙的



墙壁上描绘着特洛亚战争的壁画，这场战争已是声名远扬、普世皆知。埃涅阿斯站在画前，认出了希腊大将阿伽门农、墨涅劳斯，也认出了特洛亚的普利阿摩斯王。画中有阿喀琉斯头戴羽盔、驾着战车追赶逃亡的特洛亚人，也有英勇的埃涅阿斯身披甲胄和希腊将领混战。曼农率领的埃塞俄比亚战士在战场上狂奔，阿玛松的女王彭特希莱亚拿着月牙形的盾牌，一只裸露的乳房下束着金色的腰带，疯一样地在千军万马中厮杀……正当埃涅阿斯带着惊奇的心情，眼睛盯着这些熟悉的画面看得发呆时，狄多女王来到了神庙。

容貌无比娟美的女王，由一大批妙龄的随从陪伴，就像狄阿娜女神率领着一班仙女在欧洛塔斯河畔舞蹈，女神的容颜在美丽的女仙衬托下更俊美、更容光——狄多也是这样超群出众。这时，埃涅阿斯忽然看见有人分开人丛向这边走来，原来是在海上漂散、生死不知的特洛亚人安特乌斯、勇敢的克罗安图斯，还有其他一些特洛亚人。埃涅阿斯的心像一百只野兔在狂奔，他真想跑上前握住那久别的双手、亲吻那熟悉的容颜，可他未敢声张。他不知道这陌生的城池将怎样接待他的同胞，这容颜俊美的女王的心是否也和她的容貌一样善良？

腓尼基人早已体会到了神的意志，因而在心里打消



了敌意，女王狄多决意以和平、善意接纳这些远方的游子。埃涅阿斯的母亲维纳斯女神这才放心地拨开了保护着埃涅阿斯的云雾，把那神采飞扬、伟岸高贵的女神之子显露给周围的人们。

美丽的女王被这容光焕发的青年吸引，不由羞涩地垂下了妩媚的眼帘。他们的苦难让她隐隐心痛。她温柔地说：“年轻有为的人们，我像欢迎朝阳一样欢迎你们，到我的家里做客吧。与你们同样的命运也使我遭受过同样多的苦难，最后我才决定在这块土地上安居下来。我亲身经历过灾难，因此更懂得帮助受苦的人。”女王把埃涅阿斯领进宫殿，又派人给埃涅阿斯的部下送去了大量的牛羊、美酒。埃涅阿斯也将特洛亚人最喜爱的财宝——美丽的金线织就的长袍、镶着宝石和金箍的王冠送给了狄多。

虽然狄多女王亲善友好地接纳了特洛亚人，但黑夜将临，维纳斯的焦虑也一同来临，为了防止残忍的尤诺再生枝节，她要在尤诺动手之前施一巧计，让小爱神丘比特冒充埃涅阿斯的儿子、可爱的阿斯卡纽斯去狄多的王宫，使出他的本领，在女王内心深处点燃那爱情的火焰，让她在爱火中慢慢将丈夫忘掉，用新生的爱情占据她长期死寂的思想和荒芜了的心田。维纳斯女神要用



爱的火焰将这可怜的人包围，让这女王和她一样深深地爱上埃涅阿斯，无论什么神的力量也无法改变她那灼热的情爱。

就这样，爱神丘比特以乔装的阿斯卡纽斯的模样出现在众人面前，他的脸上散发出神的光彩，他的天真、纯洁、可爱征服了所有的人，尤其是女王狄多，她对这冒充的阿斯卡纽斯百看不厌，激动万分。她的目光和心思全部集中到他的身上，温柔地将他搂抱，慈爱地将他抚摸。可怜的狄多哪里知道，坐在他怀里的小爱神具有多大的威力，爱情的火焰已偷偷植入她软弱的心田。

她举起镶着宝石的金樽，斟满虔诚的醇酒，向万能的天父尤比特祈祷，祈求伟大的天父把这心醉的一天变成一个对腓尼基人和对从特洛亚流浪来的人都是欢乐的一天。女王用她那深情的双眸凝视着埃涅阿斯——她心中新的太阳。爱情早已将她冰冷而高傲的心灵熔化，爱情的醇酒在她的全身飘荡，埃涅阿斯让她沉醉而心迷。她请求这真神的后裔叙说那残酷的特洛亚战争和他们七年的漂泊。

特洛亚人的领袖高坐在女王的卧榻上，回忆着七年来的流浪和难以言传的痛苦。他的声音在深夜的空中显得更加沉郁而苍凉……



## 第四篇 中计

“女王啊，仁慈的人，回忆起特洛亚的末日，总是令人毛骨悚然，瑟缩哀伤。

“提起那场令人心惊胆寒的战争，就是我们的敌人——残酷的阿喀琉斯父子手下的士卒或铁石心肠的奥德修斯的兵丁也会忍不住流泪。富饶的特洛亚就那样可悲地被希腊人夷为平地，数不清的生命就这样成了无辜的亡灵，护城河的水啊，流淌的是殷红的血，伊达山上飘荡的是那些无家的阴魂。

“战争进入第十个年头的时候，我们还是把希腊人死死地阻挡在巍峨的特洛亚城外。希腊的将领们鉴于战争没有希望，时间年复一年地流逝，就用从智慧女神